

# *lisaHotelSet*

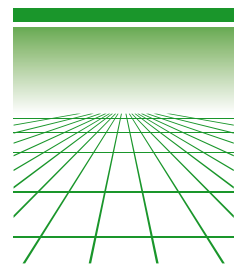


# *lisa*

... pour un  
confort d'habitat  
agréable et sûr

Les systèmes de  
signalisation sans fil *lisa* :  
Ensemble spécifique pour  
les hôtels, les stations  
thermales, les maisons de  
retraite ... – un service  
amélioré pour votre clientèle  
souffrant de pertes d'audition.

HUMANTECHNIK –  
SMS Audio Electronique  
vos partenaires pour les  
accessoires audiologiques



# SMS



Le **lisaHotelSet** comme service amélioré avec ① Émetteur de sonnette de porte radio **lisa**, ② Réveil à flashes «**lisa RF time flash**», et ③ Coussin vibrant – et en option les composants de sécurité ④ Détecteur de fumée radio et ⑤ Émetteur multicanal radio **lisa**

### Lorsque les prothèses auditives sont dans le tiroir...

Quelqu'un «frappe» à la porte de la chambre ? Le réveil sonne ? Une alarme se déclenche ? **lisa** transmet des signaux qui sautent aux yeux !

### **lisa** – Signaux acoustiques sous forme d'impulsions lumineuses ou vibratoires

Un système de signalisation **lisa** est composé d'émetteurs et de récepteurs. Les émetteurs captent des signaux acoustiques et les transmettent aux récepteurs correspondants qui les convertissent en flashes lumineux ou en impulsions vibratoires. L'intensité des impulsions lumineuses est comparable à celle du flash d'un appareil photo. Ces flashes illuminent toute la pièce et sont perceptibles même les yeux fermés.

### Un service amélioré – sans travaux d'installation

L'ensemble **lisa** spécifique pour les séjours hôteliers apporte aux clients présentant une déficience auditive l'assurance qu'ils ne manqueront aucun signal d'appel ou de réveil. La mise en service est très facile : brancher le **lisa RF time flash** au secteur et les émetteurs sont immédiatement prêts à émettre par liaison radio.

### Mobilité – parfaitement adaptée aux besoins

Il n'est pas nécessaire de fixer les composants du **lisaHotelSet**. Cela vous laisse une large flexibilité dans le choix des chambres que vous n'équipez que pour la durée d'utilisation du système.

Lorsque plusieurs systèmes de signalisation **lisa** fonctionnent simultanément, la transmission

émetteurs-récepteurs de chaque système a lieu sur un **canal radio spécifique** – sans aucune interférence.

Les émetteurs galvaniques\* ou acoustiques\*\* d'alarme transmettent les signaux de votre propre installation d'alarme incendie, de votre propre installation de détecteurs de fumée ou des détecteurs de fumée radio **lisa HUMANTECHNIK** vers les récepteurs radio **lisa**.

**Les émetteurs d'alarme et le détecteur de fumée sont des émetteurs multicanal (MC)**. De ce fait, tous les récepteurs radio **lisa** se trouvant dans la portée d'émission, réceptionnent les signaux, quel que soit le canal sélectionné. Une touche d'appel intégrée permet de déclencher manuellement des alarmes **sous forme d'appel centralisé**.



Flexibilité dans le choix des chambres : Le système radio **lisa** est mobile.

### Le **lisaHotelSet** avec ...

- ① **Émetteur de sonnette de porte radio **lisa**** pour la porte de la chambre – transmet par ondes radio le signal de sonnerie au récepteur **lisa RF time** (avec pancarte de poignée de porte)
- ② **lisa RF time flash** le réveil à flashes avec radiorécepteur **lisa** reproduit les signaux provenant des émetteurs **lisa**, ainsi que les signaux de réveil programmés, sous forme de flashes puissants (prise de raccordement pour coussin vibrant)
- ③ **Coussin vibrant** à raccorder au **lisa RF time flash** – convertit les signaux du réveil à flashes en impulsions vibratoires

### ... et en option :

- ④ **Détecteur de fumée radio **lisa**** en cas de dégagement de fumée, il envoie un signal au réveil à flash **lisa RF time flash**
- ⑤ **Émetteur multicanal radio **lisa**** il transmet son signal d'alarme à tous les récepteurs **lisa** à portée d'émission

\* **Branchement galvanique :** l'émetteur et la source du signal (alarme existante) sont reliés par un câble.

\*\* **Branchement acoustique :** le son de l'alarme est capté par le câble microphone et transmis à l'émetteur.

	Référence	
<b>lisaHotelSet</b>	A-2720-0	avec émetteur de sonnette de porte radio <b>lisa</b> (fonctionne à piles), pancarte de poignée de porte fournie, réveil à flash <b>lisa RF time flash</b> (230 V) et coussin vibrant (fonctionne à piles)

	Référence	Dimensions HxIxP/mm	Coloris	Poids	Alimentation électrique
Détecteur de fumée radio <b>lisa MC</b>	A-2434-0	Ø 95 / h 45	blanc	165 g	Pile de 9 V
Émetteur galvanique d'alarme radio <b>lisa MC</b>	A-2456-0	145x50x40	métal argenté	135 g	Pile de 9 V
Émetteur acoustique d'alarme radio <b>lisa MC</b>	A-2457-0	145x50x40	métal argenté	135 g	Pile de 9 V

Les émetteurs avec la mention « MC » sont des émetteurs multicanal. Tous les appareils ci-dessus sont compatibles avec tous les émetteurs et récepteurs du système de signalisation radio **lisa**.

**SMS AUDIO ELECTRONIQUE S.A.R.L.**  
173 rue du Général de Gaulle  
F-68440 Habsheim  
Tél.: +33 (0) 389441400  
Fax: +33 (0) 389446213  
Internet: www.humantechnik.com  
E-Mail: sms@audiofr.com



Votre audioprothésiste vous conseillera volontiers !